

# Tislma xierqa Iir-Re tal-Marçi Maltin

## VINCENZO CIAPPARA

### 25 SENA MINN MEWTU



Mro. Vincenzo Ciappara waqt il-programm fl-okkażjoni t'gheluj il-Hamsin Sena mit-twaqqif tas-soċjetà 1907-1957

Hamsa u għoxrin sena ilu, l-mużika Maltija tilfet wieħed mill-ħbieb kbar tagħha. Kien magħruf mal-ammiraturi tal-banda bhala *r-Re tal-Marçi*. Surmast b'kapaċitajiet kbar fid-direzzjoni wisq aktar fil-kitba tal-marçi li min jaf matul is-snin kemm ferħu lil dawk li sena wara oħra jagħmlu appuntament mal-gmiel tal-festi tagħna fil-qilla tas-sajf Malti. Ilu 25 sena li halliena, iżda l-wirt kbir li halla warajh Vincenzo Ciappara għadu u

se jibqa jtgawda mhux biss hawn iżda wkoll mal-emigranti Maltin u mat-turisti li jżuruna.

Imwieled il-belt Valletta fis-6 ta' Novembru 1890, iben Carmelo u Paola mwielda Psaila. Missieru kien mużiċist fit-teatru Rjal u darba kien rebah vjolin. Kien hajjar liċ-ċekjen Vincenzo biex jistudjah u t'ghaxar snin beda l-vjaġġ mużikali li kellu jwasslu sa l'ghola qu'ati. B'hekk l-għanijiet tiegħu ta' student fil-Liceo kienu

differenti minn dak li kien qed jitghallem. Meta ra hekk, fuq pariri ta' missieru, Vincenzo ntgħat jistudja l-mużika għand uħud mill-aqwa surmastrijiet ta' dak iż-żmien. Beda jitghallem wahdu u kompla fl-istitut ta' Paolino Vassallo. Aktar tard, studja l-armonija u l-orkestrazzjoni ma' Carlo Diacono u l-istrumentazzjoni tal-banda ma' Aurelio Doncich.

Ta' erbatax-il sena kien diġà jdoqq il-vjolin fil-knejjes, l-aktar mal-cappella



mūzikali ta' Nani li tant kienet imfittxija f'dawk iż-żminijiet. Bejn l-1907 u l-1939, kien membru tal-orkestra tat-Teatru Rjal, l-ewwel bhala volinista u aktar tard bil-vjola fejn fl-aħħar tmintax-il sena kien professor tal-vjola fl-istess teatru b'rakkomandazzjoni tal-Impressarju l-Kav. De Lancellotti.

Kien Carlo Diacono li hajru jibda l-karriera fis-settur bandistiku. Il-kapaċitajiet tiegħu wasluh biex ikun surmast direttur ta' bosta baned. Bejn l-1924 u l-1931, kien surmast tal-banda Marija Annunzjata ta' Hal-Tarxien. F'Gunju tal-1926, Ciappara ha f'idejha id-direzzjoni tal-banda De Rohan u baqa f'din il-kariga sa Jannar 1930 meta t-tmexxija waqgħet f'idejn Mro. Mikiel Gatt.<sup>1</sup> Fost ix-xogħolijiet li kiteb għal De Rohan insibu l-innu *Lil De Rohan*.

Bejn l-1928 u l-1978, aktar minn hamsin sena, kien surmast direttur tal-banda Konti Ruġġieru tar-Rabat. Dan jitqies bhala wieħed mill-itwal perjodu li surmast dam ma' banda. Tul dawn il-hamsin sena, l-banda Konti Ruġġieru għamlet su"essi kbar. Fost programmi vokali u strumentali li l-banda Konti Ruġġieru esegwit taħt id-direzzjoni ta' Ciappara nsemmu l-programm tal-1930 meta kienet iżżażnet l-istrumentatura l-għdida tal-banda. Hames snin wara l-banda hadet sehem fil-Ġublew tal-fidda tar-Re Gorg V. Fl-1938 kien indaqq l-Innu lir-Rebbieha tal-1565 ta' Ciappara innifsu fuq versi tal-Kav. Guze' Muscat Azzopardi, fil-pjazza tal-palazz il-belt Valletta. Programmi oħra li baqgħu magħrufa kienu dawk tal-1944 fl-okkażjoni ta' għeluq il-hamsa u sebghin sena tal-Banda Konti Ruġġieru, fl-1960 għall-okkażjoni taċ-ċentinarju Pawlin, u l-1969 meta l-Banda Konti Ruġġieru ċelebrat il-mitt sena mit-twaqqif uffiċjali tagħha.

Għal din il-banda kiteb bosta marċi brijuzi. Kellu diversi suċċessi fosthom it-tlett marċi *Lilibet*, *Victory* u *Coronation March 1953* miktuba għall-banda Konti Ruġġieru li bihom

għie klassifikat fl-ewwel post f'konkorsi mnedija mill-BBC. Għall-istess banda kiteb ukoll bosta innijiet fosthom l-Innu Popolari lil San Pawl (1964), Innu lil Kristu Rxox (1974), u l-Innu Marċ lil Konti Ruġġieru (1976).

### Ma' baned oħra

L-ewwel tlett marċi li kiteb ġew irregalati lill-Banda Prince of Wales tal-Birgu fl-1922. Inħatar surmast ta' din il-banda fl-1938 fi żmien il-President il-Prokuratur Legali Edward Axiaq Mifsud, f'tit xhur biss qabel faqgħet it-Tieni Gwerra Dinija. F'dawk is-snin ta' biża u qerda mill-ghadu, l-attivitajiet tal-ghaqda waqfet. Parti mill-każin iġġaraf u bosta rikezzi u dokumenti li kellha din l-ghaqda inqerdu wkoll. Okkażjoni speċjali fi żmien is-surmast Ciappara ma' din l-ghaqda kienet is-sena 1954 meta r-reġina Elizabetta II u zewġha d-Duka ta' Edinburgh żaru Malta. Il-banda Prince of Wales messha l-unur li ssellmilha l-ewwel waħda mill-port ta' Sant'Anġlu kemm fil-wasla kif ukoll fit-tluq tagħhom. Ciappara dam isservi din l-ghaqda Filarmonika sal-1975 u floku inħatar l-assistent tiegħu is-surmast Emmanuel Costantino.<sup>2</sup>

### Fil-Mellieha

"*Xejn Mhu tajjeb hlief it-tajjeb*" hekk jgħid l-idejal tal-banda La Vittoria. B'xieraq li l-kumitat habbrieki ta' dak iż-żmien ried li fit-tmexxija tal-banda jkolha surmast serju u mingħajr wisq kompromessi fejn tidhol serjeta. Riedu surmast li kien stabil f'ost il-kbar li hadnet Malta f'dak iż-żmien. Riedu surmast li għaliegħ il-kun`erti kienu jfissru ferm aktar minn passatemp. B'hekk, l-ghażla waqgħet fuq Ciappara.

Kien diġa mexxa bosta baned f'isem u storja. L-ewwel kuntatt tal-banda La Vittoria ma' dan is-surmast seħħ fl-1928 meta l-marċ tiegħu *Sotto I Palmizi* indaqq mill-banda, liema marċ kien mixtri għal din il-banda minn Joseph Attard. F'dak iż-żmien kienet haġa kbira li jkollok marċ ta' Ciappara, marċ li wkoll għie rrekordjat

fuq diska. Snin wara, l-Mellieha kellha kuntatt ieħor mas-surmast Ciappara meta kien ikkompona l-*Innu lil Maria Bambina*, miktub għall-Każin Imperial b'versi ta' Nikol Biancardi.

Kien fl-1957 meta sar l-ewwel kuntatt bejn il-banda La Vittoria u Vincenzo Ciappara. Kien żmien iċ-ċelebrazzjoni tal-ġublew tal-każin. F'dak iż-żmien, is-surmast tal-banda Willie Attard kien marid hafna u għalhekk il-kumitat xtaq li għal dawn il-festi jkunu "elebrati kif jixraq. Għalhekk f'Gunju ta' dik is-sena kien għie magħżul Vincenzo Ciappara.

Taħt id-direzzjoni tiegħu, l-banda kienet hadet sehem fil-festi ta' Malta Indipendenti fl-1969 b'kunċert mogħti fi Pjazza Regina l-belt Valletta. Din il-memorja għadha tidher f'kummenti pożittivi u t'awgurju fir-registri tal-każin. Fost il-memorja ta' Ciappara li nsibu f'dan il-każin hemm il-bakketta tiegħu li għet regalata minn ibnu stess l-avvukat Ciappara.<sup>3</sup>

### L-Innu Malti

Bla dubju, wieħed mill-akbar avvenimenti fil-hajja twila tiegħu kienet meta Dun Karm innifsu mar iffittxu fil-każin King's Own il-belt fejn talbu jarmonizzalu għall-banda l-Innu Nazzjonali miktub minnu u Robert Samut.

L-arrangament għall-banda tal-Innu Malti kien għie esegwit mill-Banda Ċittadina King's Own waqt kun`ert sinfoniku li kien inżamm fl-okkażjoni tal-festa tat-8 ta' Settembru tal-1936 fi pjazza San Ġorġ il-belt. Propju fi tmiem dan il-kunċert, kien indaqq l-Innu Malti taħt id-direzzjoni tas-surmast Vincenzo Ciappara. L-Innu ntlaga' tajjeb hafna mill-follol kbar li mlew din il-pjazza. Kien avveniment storiku. Hamsin sena wara, dan l-avveniment li jagħmel għie lis-So`jeta u Banda King's Own għie mfakkar bi kxif ta' lapida mal-hajt ta' quddiem il-Palazz Presidenzjali.<sup>4</sup>

Barra dawn il-baned, Mro Ciappara idderiġa baned oħra għal bosta okkażjonijiet speċjali fosthom ukoll il-baned La Stella u Leone tar-



Rabat Għawdex. Idderiġa wkoll kuncerti, operetti fosthom dawk tal-Bank Sports Association, kif ukoll balletti mtellgħin mill-alljevi tal-Prinċipessa Tabone.

### Kompożitur

Vincenzo Ciappara kiteb f'hafna ġeneri għalkemm l-aktar li kiteb kien element bandistiku. Fost ix-xogħolijiet oriġinali bħall-preludji u *innijiet di gloria* fosthom *Hdejn in-Nieqa ta' Marija Bambina* li kien kiteb fl-1977 b'versi ta' Giljan Refalo Rapa għall-banda Victory tax-Xagħra u *Madonna* għall-festa tal-Imġarr, Malta. Ikkompona wkoll *Livia* fantasia oriġinali, *Amore e Musica*, *Vicino al Mare*, *Sorrisi*, *Bianca e Rossa*, *Malta* u *Anima e Pace* il-koll marċi sinfonici; l-intermezz *Un Mazzo di Fiori* u *Empire Unity* - preludju in Re li kien ġie esegwit fil-British Insitute.

Fil-ġeneru tal-marċi, Ciappara introduċa l-istil Spanjol ibbażat fuq melodija li jkollha terzina fit-tieni miżura tal-battuta li intgħoġbot minn kompożituri oħra u bdew jimitawh. Kellu talent kbir biex joħroġ melodiji sbieħ u armonjużi. Mhux magħruf eżatt kemm kiteb marċi iżda huwa kkalkulat li kiteb mal-mija u hamsin wiehed.

Barra l-hafna mużika oriġinali li kiteb, Ciappara għamel numru kbir ta' arranġamenti operistiċi u sinfonici għall-banda.

### Muzika Sagra

Kien fuq il-pariri ta' Carlo Diacono li Ciappara beda jidderieġi ukoll fil-knejjes fosthom fil-Kolleġġjata tar-Rabat. Ciappara kien ukoll għal żmien qasir *Maestro di Cappella* tal-Katidral u l-Kon-Katidral. Dan seħħ meta miet Carlo Diacono stess fl-1942. Ciappara aġixxa ta' *Maestro di Cappella* għal tlett snin sakemm r-Rev. Patri Albert Borg li kien ġie nominat li jimla l-post vakant ta' *Maestro di Cappella* tal-Katidral kien htiegħu jmur jistudja l-mużika Ruma.

Barra li kien kompożitur rinomat għall-mużika għall-banda, Ciappara

kiteb ukoll xogħol sagru fosthom quddies, salmi, antifoni fosthom *Sancte Paule* u innijiet li jinkludu *I-Innu tat-tridu ta' San Pawl*. L-aħħar quddiesa tiegħu kienet indaqet għall-ewwel darba fil-knisja ta' San Pawl ir-Rabat fil-festa taċ-Ċirkolu Mużikali Konti Ruġġieru u indaqet ukoll fil-katidral tal-Imdina nhar il-festa tal-Konverżjoni ta' San Pawl u fil-Kon-Katidral taħt id-direzzjoni tas-surmast stess.

Fl-arkivju parrokjali tal-knisja arċipretali ta' San Pawl fir-Rabat hemm arkivjat ir-Responsorji ta' Corpus Christi, xogħol li ma' jgħib l-ebda data.<sup>5</sup> Fl-arkivju tal-kunvent tal-knisja tal-Karmnu fl-Imdina nsibu *Litania della BV Maria*.<sup>6</sup> F'Għawdex, fil-kollezzjoni ta' Dun Ġużepp Farrugia hemm tlett xogħolijiet sagri ta' Ciappara. L-antifona *Ingresso Zaccharia* hija miktuba għal żewġ tenuri u żewġ baxxi, liema xogħol ma' jgħib l-ebda data u għandu arranġamenti wkoll għall-antifoni *Ad Jesum Autem* u *Sancte Paule*.<sup>7</sup> Fl-istess kollezzjoni nsibu wkoll żewġ *Tantum Ergo*. *Tantum Ergo No. 12* huwa kompost għal baritono solo, tenur u baxx filwaqt li *Tantum Ergo No. 13* ġie miktub għal tenur solo, tenur u baxx.<sup>8</sup>

### Għalliem

Is-surmast Ciappara kien imfittex ukoll għat-tagħlim mużikali fejn minn taħt idejeh harġu hafna mużiċisti tajbin Fost dawn kien hemm neputieħ Carmelo Pace, mużiċista, kompożitur u għalliem li jibqa magħruf fost l-oħrajn għax-xogħolijiet li kiteb.

Is-surmast Vincenzo Ciappara miet fid-29 ta' Lulju 1979 fl-eta' ta' 88 sena Il-funeral tiegħu ġie akkumpanjat mill-banda tal-Konti Ruġġieru flimkien m'għad kbir ta' bandisti li hadmu miegħu fil-qrib. Kien rikonoxxut minn kulhadd bħala surmast kbir. Il-mużika tiegħu hija l-hoss u s-sentiment ta' dan il-poplu paradossali; devot fil-knejjes, brijuż fit-toroq, qalb hanina imma mifni fil-pika. Dan is-sentiment huwa rifless b'mod

ċar fil-mużika li wasslilna mill-qalb u l-moħħ ta' Vincenzo Ciappara.

### Bibliografiji:

Il-125 Sena mit-twaqqif tas-Socjeta San Pawl u l-Banda Konti Ruġġieru 1869-1994, Rabat. pp.45-46

Emmanuel Magġi, *Mro Vincenzo Ciappara, ir-Re tal-Marċi Maltin* fil-program tal-Festa Banda San Gejtanu 1994 pp.259-263.

Joseph Vella Bondin, *Il-Mużika ta' Malta fis-Sekli Dsatax u Għoxrin* (Malta, PIN, 2000), p.207

Michael Schiavone ed., *L-istorja tal-Kazini tal-Baned f'Malta u Għawdex* (Malta, PIN, 1997).

Ara wkoll programm tal-festa Kazin tal-Banda La Vittoria 1991. Diskors minn Gorg Peresso.

**Hajr:** Joe Catania, Rev. Can Michael Agius, Manwel Vella, Raymond Saliba, Mark Fenech Vella.

**Ritratti:** (tkellem mas-Sur Joe Catania)

Vincenzo Ciappara  
Lapida mwahhla mal-hajt tal-Palazz Presidenzjali li tfakkar l-esekuzzjoni tal-Innu Malti mill-Banda King's Own

Mro Ciappara f'wiehed mill-kuncerti tiegħu

- 1 Alfred Delmar, *Il-Kazin San Guzepp u l-Banda "De Rohan"* – *Haz-Zebbug* fl- Istorja tal-Kazini tal-Baned f'Malta u Għawdex. p.123.
- 2 Ghaqda Filarmonika "Prince of Wales" – Birgu fl-Istorja tal-Kazini tal-Baned f'Malta u Għawdex. p.62.
- 3 Festa Maria Bambina La Vittoria, 1991.
- 4 Is-Socjeta u l-Banda Cittadina "King's Own" fl-Istorja tal-Kazini tal-Baned f'Malta u Għawdex. p.21.
- 5 Arkivju Parrokjali San Pawl, Rabat. Ms. 4 Resp del Corpus Christi s.d.
- 6 OC Mdina Ms. 92 Litania della BV Maria s.d.
- 7 Dun G. Farrugia, Gozo. Ms. 104 a) *Ingresso Zaccharia* s.d.; b) *Ad Jesum Autem* s.d.; c) *Sancte Paule* s.d.
- 8 Dun G. Farrugia, Gozo. Ms. 105 *Tantum Ergo* No. 12 s.d.; Ms. 106 *Tantum Ergo* No. 13 s.d.

